DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 1° luglio 1986

relativa alla liquidazione dei conti presentati dal Regno del Belgio per le spese dell'esercizio 1982 finanziate dal Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia

(I testi in lingua francese e olandese sono i soli facenti fede)

(86/447/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune [1], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3769/85 [2], in particolare l'articolo 5, paragrafo 2,

previa consultazione del comitato del Fondo,

considerando che, a norma dell'articolo 5, paragrafo 2, lettera b), del regolamento (CEE) n. 729/70, la Commissione, sulla base dei conti annuali presentati dagli Stati membri, liquida i conti relativi alle spese pagate dai servizi e dagli organismi di cui all'articolo 4 dello stesso regolamento ;

considerando che il Belgio ha inviato alla Commissione i documenti necessari per la liquidazione dei conti relativi all'esercizio 1982 e che la Commissione ha effettuato le verifiche in loco, conformemente all'articolo 9, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 729/70 ;

considerando che, ai sensi dell'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 1723/72 della Commissione, del 26 luglio 1972, relativo alla liquidazione dei conti per quanto concerne il Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia [3], la decisione di liquidazione comprende, da un lato, la determinazione dell'importo delle spese effettuate in ciascuno Stato membro durante l'esercizio in questione, riconosciute a carico del Fondo, sezione garanzia, e, dall'altro, la determinazione dell'importo dei mezzi finanziari comunitari ancora disponibili in ciascuno Stato membro ;

considerando che, a norma degli articoli 2 e 3 del regolamento (CEE) n. 729/70, si possono finanziare soltanto le restituzioni all'esportazione verso i paesi terzi e gli interventi destinati a regolarizzare i mercati agricoli, rispettivamente concesse ed intrapresi conformemente alle norme comunitarie nel quadro dell'organizzazione comune dei mercati agricoli, che, in seguito alle verifiche effettuate, una frazione delle spese dichiarate, pari a 59 171 820 FB, non rientra in queste due categorie, e non può, di conseguenza, essere finanziata ; che lo Stato membro è stato informato dettagliatamente di questa detrazione ed ha potuto esprimere la propria posizione al riguardo ;

considerando che, conformemente al regolamento (CEE) n. 1078/77 del Consiglio, del 17 maggio 1977, che istituisce un regime di premi per la commercializzazione del latte e dei prodotti lattiero-caseari e per la riconversione di mandrie bovine ad orientamento lattiero [4], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1300/84 [5], le spese relative a queste misure sono imputate per il 60 % alla sezione garanzia e per il 40 % alla sezione orientamento del FEAOG ; che dette misure hanno valore di interventi, ai sensi dell'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 729/70, e costituiscono un'azione comune ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1, dello stesso regolamento ; che di conseguenza è necessario effettuare la liquidazione dei conti per le spese finanziate dal FEAOG comprendendo le spese della sezione orientamento ;

considerando che la presente decisione non pregiudica le conseguenze finanziarie che la Commissione potrà eventualmente trarre nel quadro di una successiva liquidazione dei conti per quel che riguarda gli aiuti nazionali ai sensi dell'articolo 93 del trattato, le procedure d'infrazione ai sensi dell'articolo 169 del trattato attualmente in corso o chiuse dopo la data del 1° ottobre 1985 o in seguito a irregolarità commesse nel 1982 o aiuti incompatibili col trattato e versati nel 1982 che abbiano influenzato le spese imputabili al FEAOG in esercizi posteriori al 1982 ;

considerando che la presente decisione non pregiudica le conseguenze finanziarie che la Commissione potrà eventualmente trarre nel quadro di una successiva liquidazione dei conti per quel che riguarda inchieste in corso, perdite finanziarie dovute ad irregolarità ai sensi dell'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 729/70 o sentenze della Corte di giustizia in cause ancora pendenti su materie oggetto della presente decisione ;

---

[1] GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 13.
[2] GU n. L 362 del 31. 12. 1985, pag. 17.
[3] GU n. L 186 del 16. 8. 1972, pag. 1.
[4] GU n. L 131 del 26. 5. 1977, pag. 1.
[5] GU n. L 125 del 12. 5. 1984, pag. 3.

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

1. L'importo riconosciuto a carico del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia, per il Belgio, per l'esercizio 1982, ammonta a 23 176 407 585 FB, come risulta dall'allegato I.

2. L'importo riconosciuto a carico del FEAOG, conformemente al regolamento (CEE) n. 1078/77, ammonta a 76 996 189 FB, come risulta dall'allegato II.

Articolo 2

I mezzi finanziari disponibili alla fine del 1982 ammontano a 1 207 091 108 FB come risulta dall'allegato I e a 5 565 FB in conformità dell'allegato II.

Articolo 3

Il Regno del Belgio è destinatario della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 1° luglio 1986.

Per la Commissione

Frans ANDRIESSEN

Vicepresidente

ALLEGATO I

Liquidazione dei conti per le spese finanziate dal FEAOG, sezione garanzia, per l'esercizio 1982

		(in franchi belgi)
1. Disponibilità dopo la liquidazione dell'esercizio 1981		1 279 498 693
2. Anticipi ricevuti per l'esercizio 1982		23 104 000 000
3. Totale per la copertura delle spese dell'esercizio 1982		24 383 498 693
4. Spese riconosciute per l'esercizio 1982 (1):		
a) spese dichiarate	23 235 579 405	
b) spese non riconosciute	59 171 820	
c) spese riconosciute		23 176 407 585
5. Disponibilità dopo la liquidazione dei conti dell'esercizio 1982		1 207 091 108

(1) Non incluse le spese risultanti dalle misure previste dal regolamento (CEE) n. 1078/77.

ALLEGATO II

Liquidazione dei conti per le spese finanziate dal FEAOG per l'esercizio 1982, in virtù del regolamento (CEE) n. 1078/77

		(in franchi belgi)
1. Disponibilità dopo la liquidazione dei conti dell'esercizio 1981		1 754
2. Anticipi ricevuti per l'esercizio 1982		77 000 000
3. Totale per la copertura delle spese dell'esercizio 1982		77 001 754
4. Spese effettuate per l'esercizio 1982 e riconosciute a carico del FEAOG:		76 996 189
— di cui sezione garanzia	46 197 713	
— di cui sezione orientamento	30 798 476	
5. Disponibilità dopo la liquidazione dei conti dell'esercizio 1982		5 565